

陸豐縣志卷之八

人物志

造物生才原不擇地故海濱斥鹵之區差遜中州而賢士大夫或忠義奮發或猷爲幹濟或韜晦闇脩者自前明迄今未易更僕數雖中州文物未之或先已茲就縣三都傑出者志之至于市廛中能明大義以節烈賢孝著稱者可不謂女中文夫哉旣並列於後仍以列女別之不相蒙也志人物

明

陸豐縣志

卷之八

人物

范伯可洪武初舉明經授本縣儒學訓導勤於講授間居衣冠危坐終日無惰容雖初寒暑雨手不釋卷人服其勤謹清修云

鄭琳爲人篤於孝友家庭無間言鄉里重之每接人必謹禮度無愆儀尤善飭子弟爲鄉閭文物之倡廖寬字克容性孝慈親喪方葬值寇至衆皆奔匿獨寬不去躬築墳坐哭乃反平居語及親輒涕泣不止鄉人稱其孝任爲安慶府訓導子觀海另有傳林裕由歲貢授臬州府知事初家貧不能供餽粥及

居官所得俸不營家業惟買田給祭祀分其餘以惠族貧君子難之

黃淑號勿堂幼稟靈心師湛甘泉張東所嘗與陽明講格物致知稱湛門第一以歲薦任通山學博

廖觀海資穎敏善屬文弱冠領成化癸卯鄉薦舉動嚴正歷永定仙居嘉陽教諭遷柳州府教授遊其門者多所成就卒于嘉陽崇祀名宦

姜夢星庠生負氣節知一方畧隣寇標掠星率眾驅禦寇不敢近後同貢生朱宗德詣闕訴請誅寇及大

陸豐縣志

卷之八

人物

二

征領鄉勇自當一隊以最多郡人楊復所爲之記葉宗德孝事繼母友篤曰氣學行俱優歲薦之始卽同姜夢星疏請勦寇可見其憂時之志且敦廉砥節於名利更恬如也後爲寇所擄貧不能贖鄉人醵金助之

章美字文偉坊廓都赤坎鄉人孝友天植廉讓性成登萬歷辛卯賢書任廣西蒼梧知縣以母老不能隨任解組歸養曲盡孝思推廣親仁凡裕後昆瞻族屬築鵝峰園修蛟溪一隅無所不至淡於世味惟

以一經教子而已長子華國由歲貢仕光祿寺署
丞次子輔國以人才任番禺縣訓導三子經國邑
庠生博學善書著有白齋傳稿

葉珠號吉甫業儒家修襟懷爽朗生平剛介無不可
告人之心事少失怙恃喪葬如禮克盡孝道雖世
傳素封而質樸不變父遺產割腴以厚兩弟視姪
如己子訓掖遊泮課子若孫更嚴繩禮儀毋蹈邪
慢同子筆研之友意誼相成忘爾汝之跡睦族恤
隣急難周濟崇正己邑大饑捐穀六百石賑活

饑民乙亥海寇逼犯捐穀四百石助練鄉兵保護
城池伯子高標成進士質樸如初益加謹厚子能
亮節忠貞皆父之善教也恩綸三錫累封文林郎
禮科左給事中享年七十一仲子孫維菱登崇正
己卯賢書昌後茂裔濟濟丕振家聲豈非淳德之

明驗與

依府志
補人

林可盛字芳松事繼母友異弟人無間言及登賢書
淡然謝絕勢利惟以一經教子會建尊經閣多助
金爲倡邑令高其誼而勒諸記至其敦族誼置儒

業塋祭有資焚券周貧尤人所難先卒一日有星殞於屋前人稱異之其子呈正仲子呈祥幼失怙遵母訓矢志奮學呈祥登丁卯賢書甲戌副榜性尤慷慨素以忠義自許及甲申開北都李闖之變號泣悲壯形之詩章賫志以歿士論咸悼歎其家庭之世學而未究厥用焉

依縣志

林時潢字天屏惇恪能文尤篤孝友早失恃事父與繼母曲盡志養執經於胞兄時濟若嚴師天啓丁卯領賢書益奮志稽古性恬淡絕外嗜登科八年

陸豐縣志

卷之八

人物

四

家無絲毫之積臨終嘆曰莫使滿頂帆常留轉身地言不及私而卒聞者莫不悲之嶺東右轄陳元藻輓以詩云欲把清虛還造化依然回去演三車其兄時濟性孝友年十三遊泮十六喪母哀毀備至又能敦族誼創祠宇撫教幼弟孤姪產業悉與弟姪均分濟亦明經誠一家墳篋之美

依縣志

姜綱字汝尚好古洽聞師事楊文懿篤行樸雅由明經訓陽山諭定安士懷春風陞潯州教授著有奚

囊集

卓觀會字道宗邑廩生剛方廉毅有古風生平秉
皆在彝倫之大其先來自莆間關謁祖以敦本源
之思且拓祖嘗置書田閑蕩姪以就義至於勸善
規過持論有侃侃不回之風

葉高標字自根別號大木秉心澄宏抱才沉毅性孝
友事親曲盡溫清視病躬執藥錙背負動履晨昏
勿倦初登賢書戀戀父母竟輟計偕羈宦都門莫
遂祿養每望里門而號泣訓迪諸弟不延他師同
心共勉弟眼疾嘗親吮醫垂髫補邑庠讀書於蓮

山鶴峰發明程朱之學崇正戊辰進士授歙縣知
縣入界途擒大盜凡據窠老賊畫計芟除非獨徽
免寇患江以南悉蒙休安廉潔自矢纍纍善政吏
畏民懷守相監司中丞御史薦剡交贊無出公右
稽勳核治狀推卓異第一擢刑科歷吏右禮左晉
禮都諫甫拜掖垣會楚寇梗叛震驚陵寢事關重
大莫有入告者公忠憤上聞密旨採行原疏留中
條析數千言縱寇隱弊侃侃直陳深慮寇患蔓延
畫地利形勢以資防禦後之流氛決裂皆預籌於

未事之先海寇劉香逼豐挾撫上臺寓剿於撫民
不知避公慮窮寇恣害貽書馳懇當事預發勁旅
駐豐堵截寇路通邑免禍及寇平搜求接濟奸人
乘機擠陷通邑岌岌公復馳書當事痛言大兵之
後正須寧輯倘以接濟波累仍如海寇之未除也
尋請命專鎮墩下固全粵之咽喉絕後孽之窺伺
蒙旨叙資鄉人勦嗣崇功紅夷逼省挾市奸宄挑
釁公疏糾弭亂實功遍百粵也惠都門向無會館
計偕謁選者艱於居停公集本郡京宦積俸倡建

陸豐縣志

卷之八

人物

六

顏其堂曰豐湖天際蓋顛望鄉碩蔚起項背燕市
其志願也四方多事軍興旁午特命清覈戶部直
省收支糧餉公遵有心計無情面之旨不擾民不
病官裁冗賦七十餘萬清弊餉數百餘萬共事者
三易臺臣公以一身竭蹶竣役勞勩足國久膺上
眷將非常酬叙會雒城之變臨軒召問賚賜鎡幣
遣往慰視親藩勘飭疆圉冒暑兼程抵懷慶敦傳
上意謁慰福世子與當事商確機宜勞過傷神病
閱五日沉疴莫支河內令王漢屢詢遺言公端凝

靜氣語不及私諄諄流寇土賊言訖而逝訃聞上

惻贈太常寺少卿遣官諭祭如禮依府志補入

章華國字臣遇坊廓赤城人美之長子也少受庭訓

精勤力學崇正元年由明經選授光祿寺署丞清

操自矢人不敢以私干之繼奉命督催鳳陽糧

儲時邊餉告急日夜馳驅刻期報績蒞官六載行

李蕭然家居日絕意奔競惟以聖賢詩書訓勵後

嗣或遇歲時伏臘與里閭父老醢酒歡洽序齒教

讓未嘗以矜貴驕人巡按御史柳公寅東勸之再

陸豐縣志 卷之八 人物 七

出以疾辭論者謂其急流勇退有二疏之風

羅大魁海豐諸生其父為賊所害大魁嘗切齒萬歷

癸酉大征大魁請以身嘗賊伏兵邀擊督府義而

許之賊果墮計中大魁歿於陣妻李氏見列女傳

依通志補入

葉逢春號燮炫孝友恂謹登萬歷乙卯賢書初授雲

南騰越知州政教寬簡繁劇就理陞江西贛州同

知三載間軍民頌之署府篆八閱月勞撫字釐奸

弊真古循吏也任旋現族睦鄰恤貧惠寡嚴訓子

姪耕讀外事不染儻有仁德休風焉

鄭洪猷號葵銘坊廓人稟性孝友恬靜寡言嗜古好學手不釋卷登天啓辛酉賢書戊辰成進士令涇邑釐剔積弊轉刑部主事丁父憂歸居喪哀毀親在無私業親沒視庶弟如同胞田產均分恤孤姪構宗祠督子弟耕讀非公事不至公庭平生無機言機事郡聘脩史筆無諛詞著有蘧津彙藻諸書壽七十四卒家無遺貲閭邑重之

盧功名石帆人明建文己卯科舉人授江西南城縣

令爲政首在表揚前烈如鄉先生李觀王無咎曾鞏輩皆立廟于鄉祀之又勸民平治田畝多種秔稻民食以贍甫再期以親老解組歸所著有經史彙纂鬱林石詩文集

錢履福字錫純坊廓錢厝寮人明崇正時由恩貢授浙江台州府經歷尋知天台太平二縣事著廉聲後有萬姓者亦官太平民間有十萬不當一錢之誣歷陞至浙江糧道以病乞歸

盧鍛字百鍊碣石人明崇正壬午山明經廷試授

部主事初爲諸生時卽負經濟才值海寇劉香猖獗石橋土城岌岌鍛設方畧悉力禦之五攻不克被創遁去城外環居者數被寇害不能自保鍛出金售其屋設砲臺以扼盜衝民賴以全

本朝乾隆三年總鎮韓公司馬應公建功德祠于礪石祀之子密澣贈文林郎孫恩字東咸康熙丙子鄉薦授廣西懷集縣擒礦盜絕苞苴培士子折疑獄蒞懷七載著廉能聲行取陞兵部車駕司主事以老致仕單車出都門襆被蕭然囊無餘物人謂克繩

陸豐縣志

卷之八

人物

九

祖武云

林愧于字耀先明末孝廉多才畧時當兵燹盜賊蠶起身率鄉勇爲三十六約長竭力捍禦建堡衛寨倣戚南塘邊樓式樓屋週圍穿井於下可備守禦至今屹然于禔登康熙壬午鄉薦

陳國瑞其父莆田人商于海豐生國瑞甫三月母鄭氏遭荒亂將瑞還莆及長不知父所在莆遭倭陷又失其母年三十始得父仍憶母悲不勝時常焚香禱天往還莆豐間行且泣路人爲之揮涕年五

十又得母于莆之洙邨程家兩地親交歌詠其事

永安令馮渠署縣扁曰篤孝通神祀忠義祠

林子韶字鳴虞海豐庠生性至孝父病韶歷三旬餘晝夜不離病篤籲天割股治之而愈及父逝哀毀

骨立未二年而卒縣及府獎之祀忠義祠

彭光遠字秋鵬性孝友謙讓自遊庠督學兩獎優行

念祖母莊氏孀節遺腹生父有繼克勤於家哀慕不已兄光遂弟光選早死撫姪成立一如已子天

啟四年領歲薦崇正二年授瓊山縣訓導擢文昌

陸豐縣志

卷之八

人物

十

教諭兩庠之士無不悅服直指陳公獎云味道之

儒直指高公獎云古貌古心謙謙君子陞南雄教

授致仕手著家訓禔躬善世始終不輟誠有道君

子也

國朝

彭賡皇字火母吉康人崇正壬午舉人值丁亥寇亂

母遭擄罵賊死皇矢志滅賊以報母仇丙申揭陽

賊入寇皇馳報惠鎮黃撥四營兵直搗霖田皇身

率練勇竭力驅除康熙三年皇又條陳寇害情形

請就霖田都設兵防守上臺以其志吞羣醜備悉
賊情嘉獎備至其條陳詳見丁未海豐志

黃元重字我貞世敦儒業孝友性成舌耕之餘分給
諸季弟及其猶子無二視居小城邨睦于鄰里遂
成大聚有洋船失風飄泊至隣邨利之公嚴戒子
弟不染絲毫人目爲迂後聞之官取者罹禍公獨
超然無累人咸服其廉且智也以食貧故命子致
健輟讀力養獨躬課長孫易每著箴垂訓規切後
學易成己亥進士所謂不得之身卽得之子若孫

陸豐縣志

卷之八

人物

十一

食報蓋不爽也

林大遇號因之邑庠生少以孝友聞長益慷慨著倡
築圍以安梓里助厚貲而解縣圍癸巳大饑鬻產
賑之邑令守道額獎褒美舉鄉飲賓孫士燾能樂
善好施紹承祖德

沈龍震

榜姓

字雷默號鷗亭坊廓石頭鄉人中順治

丁酉科授山西夏縣令賦性耿介公餘手不釋卷
喜接引後學蓋志切成物者著有南安治譜讀書
符立身符分國左傳二十一史纂諸書

黃易字子叅號蒼潭事繼母以孝聞於昆弟尤友愛
弱冠登賢書順治己亥成進士宰閩歸化水蘖自
矢蠲羨耗息詞訟興文學有循聲時邑有藩商重
息股民膏估折人妻女易下車得其狀請於上臺
卽寘之法由是奸徒側足遷學宮於龍池書院文
運由是不振科名復熾至今士民稱誦焉康熙甲
寅閩中變起修隄柵爲守禦計孤城難支微服間
關求援師繭足走贛抵粵啓呈藩院丙辰粵變更
酷乃棄家奔贛旋入閩事機之會多所籌畫丁巳

陸豐縣志

卷之八

人物

十三

五月以勞瘁幽憤卒於軍志業不遂聞者多爲之
悲悼蒙

親王暨督撫憫之特疏以聞奉

旨黃易兩經逆變不甘從逆越境奔逃忠貞深爲可嘉着
從優議敘具奏部覆奉

旨特贈福建按察司僉事遣官祭葬廕一子入監讀書公
懿行垂範忠節流芳閩祀於名宦豐祀於鄉賢令
人有高山景行之慕焉子繼隆以廕生宰繁峙縣
陳芳冒字子忠坊廓人父明經諱程鏞遷郡城南生

冒岐疑長階學年十五補弟子員丙午科鄉薦癸丑成進士事親色養備至當遷郡城時嫡母猶居故鄉芳冒歲時誕日必躬親省侍因兩親年高不仕父卒哀毀骨立且夕啼泣若孺子喪葬盡禮生平載籍極博凡六經子史以及禪官野乘罔不研究性溫厚和平絕無疾言遽色識機達務議論風生以天下爲己任使天假之年文章經濟自當炳燿寰宇乃遽止于斯學者惜之

彭上拔字東樵先世江西始祖彭延年官潮州刺史

遂卜居縣之吉康都父世思幼孤事母至孝拔稍長勉之成立讀書善屬文試童子時阮明府得其文大加歎賞冠一軍以國士器之弱冠補餼試高等數科舉不售雍正乙巳以歲進士任會同訓導秉鐸稱職尋以引年乞休居鄉建祖祠嚴族規修先塚置祀田延名師教督子弟士論多之所著有鷹頂山房集祇今集漫興編海外編格言編數種

行世

葉翰字際研吉康螺溪人卽鄉賢葉宗德後裔性好

善繼施康熙二十三年捐金四百餘兩助修楊桃嶺行旅便之後邑令姚德基重修嶺庵於及前勞有善民之稱勒石紀其事並旌以德炳日星匾額云

林長春林呈正次子幼繼叔呈祥後以兄夭仍歸本支不受叔氏先疇勸孀捐入儒學助多士賓興費事見節婦王氏志內有先達林思涇墓道迷失春尋覓得撥產立祀有服弟避亂寄食他姓春收歸本宗撫養成立交還遺業俾大宗不絕奉先恤族克敦本行

陸豐縣志

卷之八

人物

古

如此丙申歲饑減餐以贍鄉俗丁丑大饑倡義捐賑穀一百二十石前海令白額以義賑鄉邦卒年八十一

謝衷寅字斯亮康熙己未進士所作四子書文雄渾樸茂居然前輩風味自以書法未工不赴廷試旋里後勵志臨摹冀作對策選遽天奪其壽士林惜之

謝宗淵字觀其生平嗜學脩行數奇不遇以明經終訓子孫嚴而有法長孫宣封中戊子經魁任三水

教諭次孫得明經掌教義塾陸士多出門墻壽至
八十九元孫景申以弱冠登辛酉鄉薦是真能以詩
禮傳家者

葉潔齊字一泓靜默篤行天資敏爽爲文如風發泉
湧吐納百家雍正甲辰進士授山西嵐縣知縣卒
於官遺有家訓族規範後

余聖言字介侯號畏齋係庠生余啓祥子祥品行端
方雖老年好學不倦聖言幼稟庭訓潛心嗜古過
日成誦千關閩濂洛諸書靡不窺究雍正甲辰聯

陸豐縣志

卷之八

人物

三

捷成進士授宗人府主事克

玉牒纂脩官等以親老解組歸掌教韓山書院士類多
所成就爲人恬淡醇雅耽吟咏工書法所著有眺
遠樓詩集書院學約遺後

黃繼顯字孟仁忠貞公易胞姪由成均考授縣佐幼
明大義康熙甲寅閩逆之變顯在忠貞任所左右
維持備嘗艱困事具家乘中至其爲人孝友真篤
樂善不倦康熙雍正年間歲饑顯屢次捐賑又率

正五年海邑修整

文廟捐鐫七十二賢及先儒石屏于殿廡鄉評推重
謂不愧忠貞猶子云

沈瑞麟字二中歲貢生夏令沈鷗亭公嫡子忠貞黃
蒼潭公佳婿詩酒爲豪人咸稱爲翩翩佳公子當
道甚敬重之授開平儒學時堂翁陳諱還閩之名
進士鄉譜情殷年誼意篤惟日酌酒賦詩課士論
文著晨鐘八警岳訓七載卒于官紳士莫不悼惜
之

人物續編

張庚坊廓大安鄉人康熙壬子鄉薦官江南青浦縣令減重耗革陋規捐脩明倫堂尊經閣俱勒石傳後能以清節自勵謝事後卒于青

黃穆教字雲區號丹溪性端恪生平以氣節自尚嗜學稽古幼讀經書數十萬言口誦不遺一字中雍正已酉鄉科任雷郡海康縣教諭卒於官

黃繼度字頃千居坊廓石寨鄉卽忠貞黃易胞姪以明經任新安縣學博幼失怙事母至孝友愛昆弟

豐縣志

卷之八

人物

七

教子姪嚴而有法家故非素封而給米濟貧捐金築學置義塚造橋梁樂善不倦通邑重之間有不率者姓名悉爲其所知如王彥方故事云

王仲山東海涪人幼業儒其師商揆俞故閩士流寓在陸訓徒餬口山事之至敬及商卒旅櫬無依山親負土于龍山之麓執心喪甚堅每祭掃必哭泣盡禮不以家貧故失祀事屬纊時猶諄囑後人毋忘師墓其爲人古遺類如此至今子孫瞻拜不稍衰有孫名維祺年十四卽冠博士弟子軍穎異能

文人謂降節之類將未艾云

曾位字朝宰號台山以明經授山江縣學博位曲邑
荔眼崗山寇猖獗各憲發兵擒捕得盜八十名
時縣令暫缺卽委位訊詰其得實狀上嘉其有吏
治才以縣篆委護焉陞崖州學正以養親告歸
向帝畿字域民號寄亭以明經授普寧縣訓導爲人
清介端方事繼母彭氏以孝聞年七十四卒于官
邱登東號小魯以明經授新興訓導孝事繼母減糶
濟貧壽八十八歲卒

陸豐縣志

卷之八

人物

六

周正坊廓人廩生孝事繼母友愛弟姪持已以峻
訓家以嚴善接引後輩門多立雪之士孫成未弱
冠通五經有聲黌序皆祖遺訓也

陳瑄坊廓監生性至孝年二十二歲遭父喪哀慟
幾絕幸救甦庚申母許氏病親嘗湯藥及歿瑄竟
一慟而逝前縣陳旌之曰爲廢蓼莪至其慷慨好
施凡族中讀書者尤竭力攸助以成其名爲人所
難云

莊德萬坊廓白銀坑人孝友輕財早失恃十歲隨繼

世道危冠至亟藏母而挺身受擄賊感其幼且孝
舍之比長其父往可塘墟失金歸至廢餐萬隱貸
金如數祥作尋獲狀以悅父志有馬姓者寄金遠
出尋物故萬攜金跋涉千里送還其家生平善行
多類此壽至八十易簣一日復蘇命其子撥田租
以增祭產俟書于闔閭乃瞑

陳

弼字衷義後林鄉監生幼孤事母至孝踈財仗
義康熙丙子丁丑歲饑出租粟分給鄰里又買小
麥施濟鄉黨佃人逋租者悉免之雍正丙午丁未

陸豐縣志

卷之八

人物

九

又遭大侵弼題銀三百金糴穀平糶碣石鎮劉
前縣楊先後給匾優獎妻高氏割股以療姑疾相
夫勤脩善行亦有古賢婦風焉

列女

按陸邑賢士大夫余既不厭稽覈分列前編已若夫
閨閣之中窮簷之下不少幽貞淑範取義成仁者固
皆根於天性非要名炫異而然其有裨於世道甚大
茲特從舊志中考其隸於陸者錄而登之及
國朝節烈昭著者續增之傳其事可挽頹風留其名足慰
貞魄以俟後之採風者

明

鄭氏坊廓民徐國梓妻年二十七無子梓死鄭悲不

陸豐縣志

卷之八

人物

三

欲生既歛閉門歎曰夫喪無嗣何以生爲遂自縊
邑人莫不哀其志稱爲鄭節婦云

謝玉春坊廓謝仁厚女年十六時有疫疾母病亟女
痛哭密額天割臂肉調羹啖母病遂愈衆疫亦息
人謂至孝所感

鄭氏指揮任現奎妻也痛奎蚤世矢以身從家人防
守甚嚴乃絕粒數日竟投院中井死官聞於

朝賜綽楔旌表焉

卓氏孝廉李棠妻萬歷元年海寇犯甲子城棠被執

身嘗賊伏兵邀擊督撫義而許之賊果墮計
中大魁歿于陣氏年十九孕女三月卽禮祥都諫
葉公高標母也男瑄方二歲氏痛夫死艱茹荼撫
苦節二十餘年當道疊加旌獎瑄耆德冠帶年
七十一猶孺慕孫家錦等有聲黌序

因獲罪於父以死苦節四十年遺孤亦殤臨終悉
出遺業祔夫於廟仍分其半贍繼姑是婦成夫孝
節而知義邑令周一敬表揚之

卷之八

人物

三

吳氏名秋菊坊廓人適于陳夫早世哀毀不絕吳姑
憐其無出欲令再適吳堅拒不從久之度不能免
潛就臥內自縊而死

張氏鍾山岳妻姑吳氏病割股肉治之而愈縣侯及
府憲皆獎之中年岳故守節堅白

吳府志

林三娘林世傑之女奉廉林之雲之婦林玉潔之祖
母也性穎慧克諳大義父母鍾愛之名曰三娘
及亦卯海賊劫寨遭擄會徒弟可昭幼孤抱手
堅不棄及船賊音欲擄之三娘給之曰肯放生

...則寬心未從矣賊信之托其老嫗者帶回乃解
...衣包弟何之且囑曰到交我婦認我裡衣可証
...泣琳嫗登岸遠脫不見遂投海死賊怒起屍
...其首問者靡不揮涕酸鼻三娘一處子耳語說
...狼之穴白刃環列顧能神間氣定計脫遺孤延叔
...氏一脈從容就義不玷身不挫志其貞烈實出羣
...常氣節之外矣

陳氏學尾林 鏞妻年十九值倭部統兵由閩入

陸門縣志

卷之八

人物

三

粵道經其鄉兵丁欲碾汚之氏隨自盡部院廉符
...晉戮首犯同隊省割耳令知縣王給殉節扁
...教諭鄒毓謹訓導郭維禮各為詩弔之

王氏副進士林呈祥妻祥歿時氏年二十七矢志

孤遺業甚厚捐金與族人修建祖祠又捐斤安
...租二百四十石帶米二石五斗四升為通厚客
...之資通邑公呈聞當道 學憲沈獎勵備至

秦氏故民黃寅日妻事夫十載生二子無何夫亡

二十八上顧垂白一老下遺言口兩以奉

親于終始不怠茹荼飲蘗五十三載壽八十二歲
卒長子希周薦明經次子希名列上舍雍正十一
年建坊 旌表

郭氏生員黃繼茂妻庠生黃治之母年十八歸黃門
三載夫亡氏矢志自守事姑諷兒之外不問他事
清貞無玷內外交稱坐葬姑柩克盡其禮守節四
十餘年雍正癸丑建坊 旌表 年六十二

林氏處士羅瑞妻年二十八瑞故氏撫孤守節備嘗
艱苦事舅姑以敬孝聞迨後高年相繼歿氏典鬻

衣飾喪葬如禮勤維績以給饗殮苦節四十四載
七十二歲卒乾隆元年具詳請 旌表

陳氏生員黃鍾妻相夫六載頓失所天矢志自勵奉
姑嫜撫幼子操持家政數十年子幸成立復故再
撫遺孫俾承先業于勿墮其鞠育兩代苦節三十
七年如此並能勤積餘資獨建祖祠繼翁夫風志
歲丙子大饑捐粟二百石發賑另煮粥遍鬪隣族
前令白通詳好義願以懿德可風乾隆九年建坊